

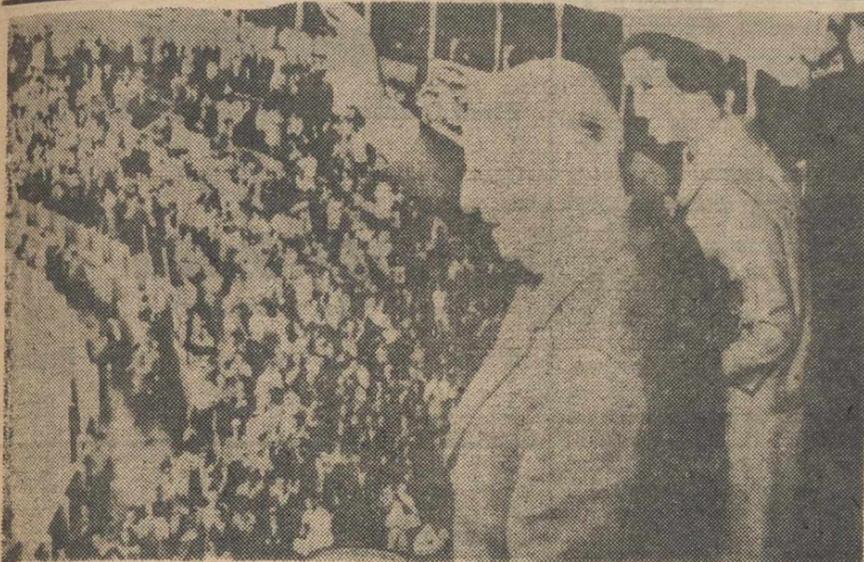
LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4.353 - Martes, 2 agosto de 1966 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio, DOS PESETAS
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

S. E. el Jefe del Estado en los toros



LA CORUÑA.—S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, saludan al público que los aclama al hacer su entrada en la Plaza de Toros de esta ciudad. (Telefoto EUROPA PRES)

Grave problema por la falta de créditos para las cooperativas de viviendas en Albacete

Representantes de 3.507 socios se reunieron esta mañana con el presidente de la Unión Territorial de Cooperativas en la Casa Sindical

Representantes de 3.507 socios cooperativistas que construyen en la actualidad 1.265 viviendas, y tienen en proyecto la construcción de 3.475, se reúnen para hacer constar al delegado provincial el grave problema existente al no haberles sido abonados los créditos que tienen reconocidos por el Banco de Crédito a la

Construcción, para la terminación de 539 viviendas que se encuentran en período muy avanzado.

Los reunidos hicieron constar a don Angel García Cuesta la situación gravísima en que se encuentran los trabajadores de Albacete, que ven sus viviendas sin poder terminar, sus recursos particulares totalmente agotados y están pagando la amortización de los créditos concedidos por los distintos Montepíos. Le demostraron al delegado provincial, no sólo la inquietud existente entre los socios que ven su vivienda sin poder terminar, sino el lógico retraimiento para la construcción de las 1.238 viviendas últimamente aprobadas, y que a la vista del fracaso registrado con las viviendas en construcción no se atreven a iniciar los nuevos bloques. También le demostraron al delegado provincial el fracaso social que esto supone, al tener que paralizar la construcción fuente de trabajo importantísima en la provincia.

El delegado provincial, les hizo constar transmitirá al secretario nacional de la

Organización Sindical, señor Espinosa Poveda, para que lo hiciese saber al ministro, (Pasa a la pág. SEGUNDA)

Alcalde periodista

EL SUBDIRECTOR DEL "DIARIO DE IBIZA" HA SIDO NOMBRADO DE AQUELLA CAPITAL

IBIZA (Balears), 2.—El subdirector del "Diario de Ibiza", don Juan Verdadera Ribas ha sido nombrado alcalde de dicha capital insular. El señor Verdadera Ribas, de 37 años de edad, es licenciado en Derecho y sustituye en el cargo a don Mario Tur de Montis, que desempeñó el cargo por espacio de ocho años.—Cifra

Última hora

Kosyguin reelegido jefe del Gobierno soviético

MOSCU, 2.—Alexei Kosyguin, de 62 años de edad, ha sido reelegido por unanimidad jefe del Gobierno soviético, durante la reunión de hoy del Soviet Supremo.—Efe.

EL SOVIET LE PEDIRÁ QUE FORME NUEVO GOBIERNO

MOSCU, 2.—El Soviet Supremo pedirá hoy o mañana, miércoles, al jefe del Gobierno saliente, Alexei Kosyguin, que forme un nuevo Gabinete, según informa una fuente autorizada en esta capital.

Kosyguin, que sucedió a Kruschef el 15 de octubre de 1964, ha sido el jefe de lo que en realidad ha tenido carácter de Gobierno provisional desde el día 12 de junio, fecha en la que se celebraron las elecciones para el actual Soviet Supremo. El mandato de Kosyguin expiró en realidad en la fecha de las elecciones citadas.—Efe.

Saludo y fotografía dedicada



En el intermedio del partido de tenis jugado en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, entre Santana-Arilla y Stolle-Mulligan, el vicepresidente del Gobierno español, capitán general Muñoz Grandes, saludó personalmente a los jugadores e hizo entrega a Santana y Arilla de sendas fotografías dedicadas por el Jefe del Estado, de la reciente exhibición realizada por los mencionados jugadores en el Palacio de El Pardo. En la fotografía vemos a Muñoz Grandes saludando a Santana, que porta en la mano su fotografía. (FOTO FIEL)

"Clergyman" por las calles de Madrid



MADRID.—Un sacerdote ojea un libro dedicado a Goya, junto a un puesto de la Glorieta de Ruiz Jiménez, vistiendo el "clergyman" autorizado por primera vez a los sacerdotes de la Diócesis. (Foto E. Press)

Campaña contra el "gamberrismo" en Rusia

Los "beatniks" soviéticos serán obligados a cortarse el pelo mutuamente y trasladados a campos de trabajo

MOSCU, 2.—Las autoridades soviéticas están intentando poner fin al gamberrismo de los "beatniks" rusos obligándoles a cortarse el pelo mutuamente. Radio Moscú informó ayer que V. S. Titunof, ministro del Interior en la Federación rusa, había manifestado que la tercera

parte de los crímenes y robos que se producen son perpetrados por los "beatniks".

"Todo joven de esta clase será inmediatamente castigado y trasladado a un campo de trabajo", dijo el citado ministro soviético y cualquiera que sea el estilo de su melena, añadió, se le afeitará la cabeza.

"Y como no podemos aumentar el número de peluquerías, el corte de pelo se hará a base de voluntarios y en último extremo les obligaremos a que se corten el pelo unos a otros", terminó diciendo el ministro según Radio Moscú.—Efe

El ministro del Aire en Bilbao

VISITO LAS OBRAS DEL AEROPUERTO

BILBAO, 2.—El ministro del Aire, teniente general Lacalle, que desde hace días se encuentra descansando en Plencia, ha aprovechado su estancia en Bilbao para visitar las instalaciones y las nuevas obras de ampliación que se llevan a cabo en el aeropuerto de Sondica.

El teniente general Lacalle ha quedado muy complacido de su visita.—



gotas

AGOSTO DICHOSO...

(Nada de "frio en el rostro").

¡Agosto! Mes esperado por ser mes de vacación para el ochenta por ciento del noble pueblo español... (Los extranjeros no cuentan, porque entran, al día, un millón).

¡Dichoso mes el de agosto que resume la canción del descanso bien ganado tras un año de tensión! ¡Agosto de alegres playas con barbudos con calzón, francesitas en "bikini" y suecas con pantalón! ¡Ríos trucheros de agosto donde se pesca el salmón y refugios de montaña con gas y ventilador! ¡Agosto, dichoso mes que San Ignacio legó cuando julio terminaba, y que inmortalizó San Lorenzo cuyo ejemplo nos hace leve el calor!

¡Nada de "frio en el rostro" por esta tierra de Dios, donde la "siesta" es terrible para el que, sin remisión, tiene que cruzar las calles y meterse en el fragor de un taller periodístico para recreo del lector!

Desde el Jefe del Estado --bien su descanso ganó porque trabaja por mil-- hasta el último español, altos, medianos y bajos --menos yo--, veranean en agosto... (Les ruego a todos perdón: También el ministro López Bravo, es otra excepción, porque ha de soportar de Madrid todo el calor, ya que tiene nueve hijos como hace días declaró).

ANANBAL

La Bolsa, hoy

MADRID, 2.—Da comienzo la semana y el mes en Bolsa con una sesión bastante entonada; continúan predominando las repeticiones de cambios; pero las alzas, moderadas en general, se extienden por casi todos los departamentos. En Bancos destaca Banesto, con alza de veinte enteros y Popular Español descontó un dividendo. Los eléctricos subieron en pequeña cuantía o repitieron con la excepción de Unión Eléctrica Madrileña, que desciende cuatro. El mercado de derechos de inscripción redujo su cotización a los de Banesto en avance de dos. Al cierre, hubo predominio del dinero sobre el papel.

De un total de 77 clases de valores contratados en renta variable, 28 suben, 12 bajan y 37 no varían. Índice general de la sesión: 99,93 frente a 99,40.

Información facilitada por el Banco Español de Crédito sobre las cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en su sesión del día de hoy:

Clase de valor	Cotización %
Banco Español de Crédito	940,—
Hidroeléctrica Española	315,—
Iberduero	430,—
Sevillana de Electricidad	212,—
Minero Siderúrgica de Ponferrada	306,—
Minas del Rif	115,— pesetas
S. E. A. T.	271,—
El Aguila	330,—
Energía e Industrias Aragonesas	118,—
Española de Petróleos	409,—
Sniace	156,—
Unión Española de Explosivos	138,50
Altos Hornos de Vizcaya	—
La Unión y El Fénix Español	4.050,—

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don César Cabeza, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

(De doce de la noche a nueve de la mañana). Don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

PARA MAÑANA

Don Gabriel Sáinz de Baranda, Marqués de Villares, 52; don José López, Carmen, 20; don Eugenio Vidal, Albarderos, 13, y doña María Grima, Juan Sebastián Elcano, 29.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don José López, Carmen, 20, y don Eugenio Vidal, Albarderos, 13.

Grave problema...

Viene de la página 1

Las dificultades porque atraviesan las cooperativas de viviendas de nuestra provincia, y se tratará de resolver este gran problema. Tomó nota también de que el valor de las viviendas en proyecto en la misma supone una cantidad de 437 millones de pesetas, que han salido del ahorro particular de los trabajadores, y que necesariamente merecen la obligatoria colaboración a que están comprometidos con las disposiciones vigentes los Ministerios de Hacienda y el Banco de Crédito a la Construcción.

Cartel de Sociedad Enlace Escudero-García de Leaniz en Madrid

En la Parroquia de Santa Rita, de Madrid, se celebró, días pasados, el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María del Pilar García de Leaniz y de la Torre, con el licenciado en Ciencias

Químicas, don Emilio Escudero Castellanos, director del Taller-Escuela Sindical de Oficios Femeninos de Albacete.

Fueron apadrinados por la hermana del novio, doña Purificación Escudero de Zabalo, y por el padre de la novia, el general subintendente de la Armada, don Pedro García de Leaniz y Aparici.

Bendijo la sagrada unión el P. Carlos Gayo, de los Sagrados Corazones, que pronunció una sentida plática. Ostentó la representación del Juzgado el abogado del Estado, hermano de la contrayente, don Pedro García de Leaniz y de la Torre.

Acuaron como testigos, por parte de la novia, el general de la Armada, don Ricardo de Isasi e Ivisón; su hermano don Javier; sus hermanos políticos, don Juan y don Ismael Picón Alonso; sus tíos, don Luis y don Javier García de Leaniz y Aparici, don Ezequiel Luis Maestro Amado, procurador en Cortes; el general de Ingenieros, don Agustín Tejedor Sanz, y el secretario de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, don Jesús García de Leaniz y Santos, y su primo, don José María de la Torre y Carvajales.

Por parte del novio, el presidente de la Diputación de Albacete, don Antonio Gómez Picazo; su hermano, don Fernando; sus hermanos políticos, don Francisco Peligero Domingo y don Fortunato Zabalo Carrillo; sus primos, don Adolfo Dalda y Gutiérrez, coronel de Estado Mayor, y don Lorenzo Pastor Botija, y su sobrino, don Fernando Peligero Escudero.

El nuevo matrimonio, al que deseamos las mayores venturas y felicidades, marchó en viaje de novios para Torremolinos (Málaga) y otros lugares de las costas del Sur. Enhorabuena.

El tiempo, hoy

EN ALBACETE

Máxima de ayer, 33º grados a las 15'20 horas; mínima de hoy, 14º grados a las 7'15 horas.

Cielo despejado. Viento dominante, 180 grados sur, con una velocidad media de 10 nudos, equivalente a 18 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 700'9 mm. de mercurio, 1.010'9 humedad relativa media del aire, 18 por 100.

TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 2.—Durante el día de hoy continuará el régimen de precipitaciones en la costa occidental de Galicia, extendiéndose en forma más escasa al Cantábrico occidental y cuenca del Duero. La nubosidad será más abundante, sobre todo en el tercio norte de la península. En el resto, no se esperan cambios notables. La predicción para Madrid señala buen tiempo con cielo despejado o muy nuboso; la máxima probable oscilará sobre los 34 grados.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima de 36 grados en Córdoba y mínima de 11 en Pamplona. —Cifra

CUPON PRO-CIEGOS
Número premiado el día 1 de agosto de 1966
877

PLAZA DE TOROS

(A las nueve y media de la noche)

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para mayores de 18 años) DOS ESTRENOS

El capitán Newman

technicolor, por Gregory Peck y Tony Curtis

Operación caviar

Cartelera de espectáculos

—Empresa: J. PEREZ GARCIA—

GRAN HOTEL

Continua desde las cinco y media

PROGRAMA DOBLE

Para mayores de 18 años

DOS ESTRENOS

Bolero Inmortal

Elvira Quintana, Ramón Gay y Rodolfo Landa (Pases: 5,30 y 9)

— Y —

Operación Dalla

(en technicolor)

Rory Calhoun, Gia Scala y Marvin Kaplan (Pases: 7,30 y 11)

CAPITOL

Continua desde las cinco

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para todos los públicos)

Tránsito en Saigón

Odile Versois, Pierre Massimi y Linh Xuan (Pases: 6,30 y 9,30)

— Y —

El triunfo de Buffalo Bill

(en technicolor)

Charlton Heston, Rhonda Fleming y Jan Sterling

(Pases: 5, 8 y 11)

AVENIDA (de verano)

Función, a las diez de la noche

PROGRAMA DOBLE

(Autorizado para mayores de 14 años) (en cinemascopio y technicolor)

UNICO DIA

La producción de aventuras

El hijo del Caid

Gordon Scott, Moira Orfei y Mitchell Gordon

(Pase, a las diez)

— Y —

Éxito de la producción del Oeste americano

Oeste Nevada Joe

George Martín, Katia Loritz, Adriana Ambasi y John Mc-Douglas (Pase, a las 11,20)

LO QUE VD. NO LEYO...

Elogio de los médicos españoles

Disputa equivocada, se me antoja, la que se entabla entre médicos y escritores. Porque el ejercicio de la Medicina y el de la Literatura creadora poseen, en muchas ocasiones, profundas afinidades. El escritor siente la necesidad de diagnosticar, de enmendar, de curar la sociedad, los hombres que le rodean, como un médico extravagante que no dispone de fármacos ni medicinas, sino de personajes que denuncien, que descubran lo que debe curarse. El escritor, a semejanza del médico, se ocupa siempre del hombre, encuentra enfermedades en el hombre. Así, los caminos del médico y del escritor se unen tantas veces que hay páginas de Dostoievski que parecen arrancadas de una patología y textos de Freud dignos del más hondo relato novelístico, por citar, tan sólo, dos ejemplos evidentes.

Se trata, ahora, mucho de los médicos. Antes, se charlaba también lo suyo, pero en privado, con esa ironía afectuosa y guasona que adopta el español cuando habla, entre amigos, de sus médicos. Pero ahora se trata de ellos con publicidad, con ira incluso. Sobre todo cuando se toca el tema de la Seguridad Social, que se ha hecho candente y, por tanto, quemá.

No voy a entrar en él, quede bien claro, pues no debe uno comentar lo que desconoce. Y menos cuando las palabras se enmarañan como se están enmarañando. Estoy seguro de que nadie discute la justicia de que los sectores económicamente débiles estén debidamente asistidos. Pero creo que hay que dejarle a uno cierta libertad, no aplastarlo también en este caso con una burocracia sanitaria que le impida llamar a su cabecera de enfermo a un facultativo cualquiera, porque tiene fe en él o, simplemente, porque le da a uno la gana. No vamos a descubrir ahora, en estos años de psicoterapias y de Medicina psicomática, el valor curativo de la fe y confianza. Por otra parte, y aunque el médico no sea un sacerdote, ni el ejercicio de la Medicina un sacerdocio, como pretenden algunos, vive en él, para el enfermo, algo que le aparta, que le distancia irremediamente de los demás hombres: el poder "chamánico" de curación, la ciencia de arrebatarle a uno la enfermedad, el arte de torear a la muerte.

En esta circunstancia actual, cuando tantas cosas se debaten con fogosidad hispana, quiero elogiar aquí a los médicos españoles. Y no con un elogio caprichoso y apasionado, sino mediante la justa alabanza que merecen. ¿Quién soy yo para hacerlo? ¿Por qué me atrevo a ello? Sencillamente, porque he pasado mi vida entre médicos, porque poseo una experiencia variadísima y constante, porque conozco bien sus virtudes y sus defectos, y porque, además, soy un escritor, un novelista, un hombre que, como quedó dicho anteriormente, recorre, en ocasiones, rutas comunes.

Entre tantos, no he conocido jamás a un médico que lo fuera para enriquecerse. Por ello, se me hace difícil orrear que ni siquiera el más modesto y desvalido estudiante de Medicina tenga este proyecto. Mas como el médico no es profesionalmente ni un sacerdote ni un santo, lo cual no excluye en él la santidad, su ambición de vivir lo mejor posible es absolutamente legítima y se me antoja absurdo tan sólo discutirla. Existen, para enriquecerse, muchos caminos más rápidos y seguros, mucho menos amargos y penosos que el ejercicio de la Medicina. Para el que hay que poseer, según creo, no sólo una profunda vocación, sino una típica naturaleza y una personal actitud de la vida. Eso de no poder apartarse jamás de la enfermedad, del dolor de la gente, de la triste patología humana, debe resultar pavoroso y quien quiera hacerse rico tiene posibilidades mucho más alegres.

Por el contrario, en mi vida de paciente, he encontrado repetidos casos de un desprendimiento ejemplar en los médicos. De una generosidad y de una paciencia muy difíciles de hallar en otras profesiones. Lo que ocurre es que al médico hay que saber atravesarle el callo, y permítaseme la frase. Porque el médico, para poder sobrevivir, para no perder la risa o la ilusión de la vida ante tanto dolor, ante tanto mondongo si es cirujano, forma su callo, se encallece. En una defensa necesaria de la sensibilidad. Esto puede darle, a veces, una apariencia fría, impenetrable, harto serena. Pero, tras ese callo defensivo, no es difícil encontrar al hombre lleno de emociones, de sacrificios, de tenacidad y de entrañable paciencia.

Creo, en verdad, que los médicos españoles figuran entre los mejores del mundo. Porque, salvo esas excepciones que son la confirmación de la regla, saben y están al día como cualquier clínico suizo, alemán, inglés o americano, aunque no dispongan de medios sanitarios ni de los equipos de sus colegas extranjeros. Pero, además, los médicos españoles son mucho más cordiales, mucho más humanos. Y, así, con un giro completo, llegamos a lo mismo. Porque esta humanidad del médico español es la que le acerca al escritor. Este interés por el hombre, por todo lo que adorna la existencia del hombre, es lo que hace posible un diálogo interesante entre el médico y el escritor, diálogo muy difícil entre este último y los hombres dedicados, en España, a otras profesiones, incluso aparentemente próximas, como ocurre con los que ejercen el Derecho.

No es preciso citar ni un solo nombre. Todos conocemos a esos médicos escritores que honran la literatura actual española. Pero yo me refiero ahora a los que no escriben, a los clínicos puros, a los especialistas, a los cirujanos que trabajan todos los días en silencio. Los conciertos de música de cámara de algunos de ellos son bien conocidos en Madrid. Las bibliotecas de otros, famosas. Las colecciones de pintura también. Yo puedo hablar con un amigo psiquiatra de filosofía, pues no se pierde ni una conferencia de Zubiri. De bibliografía cervantina con un especialista de alergia que posee cerca de doscientas ediciones del "Quijote". De historia y de cultura americana con un ilustre urólogo que se lo sabe todo. De arte y geografía con un eminente hematólogo viajero. Y hasta con mi médico odontólogo se me olvida la punzada del torno, que ya es olvidar, charlando de Literatura.

Todo esto acerca, une. Puede haber errores, claro está. Porque no siempre ha de acertarse. ¿Acaso no escribieron malas novelas Cervantes, Balzac, Dickens y Tolstoy? El autor de "El poder y la gloria", Graham Greene, ¿no acaba de publicar "Los comediantes"?

Hay que rechazar, a mi juicio, la excesiva deshumanización de este tiempo. Que no le proletaricen a uno también la Medicina, por favor. Que los médicos españoles dispongan, sí, de los equipos necesarios para poder curar a todos, pero sin dejar de ser lo que ahora son: unos médicos humanistas; unos médicos estupechos.

Darío FERNANDEZ FLOREZ (De "ABC")

Publicaciones

"La Voz Social" número 10

«Va a darse un nuevo paso, y cuanto se haga beneficiará a España, merecerá la aprobación del pueblo y desde luego, la unánime de los hombres del Movimiento». Ha dicho el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, en declaraciones exclusivas para «La Voz Social».

EN VANGUARDIA.— «Impetu, pasión, y esperanza». «No estamos contra el capital, sino contra el empresario que no sepa ser digno de serlo, lo mismo que no estamos contra el latifundista, sino contra el latifundista, que prospera sobre el sudor ajeno».

TRIBUNAL LIBRE: «El Concilio y las metas del Desarrollo Económico», por Martín Brugarola. «Sástago, o el derecho inerme» por R. Bayod Serret.

ENCUESTA: «A treinta años del 18 de Julio». (Contestan a las preguntas de «La Voz Social» varias personalidades del panorama político español).

LIDERES SINDICALES: Don Mariano Lázaro presidente de la Sección Social Central del Sindicato de Ganadería.

«La mejora salarial conseguida en los convenios queda anulada por las subidas de los precios». ECONOMIA Y ESTADISTICA: «Las pequeñas y medianas empresas piden ayuda al Estado», por José García Abad.

fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultado de los sorteos del 30 de julio de 1966, celebrados ante don Germán Adánez Horcajuelo, notario de Madrid.

Table with columns for AMORTIZACIONES TOTALES and PARCIALES, listing amounts for various categories.

Pida información a: FIDECAYA, S. A. E. Calle Alcalá, 79—MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Quando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha

Odiosas comparaciones

Aquel viejo chiste político de "lea usted más y lea menos", delicia de las críticas por los años de la guerra, no sé si tendría muchas veces justificación. Pero poner una comparación por muy odiosa que sea, basta con leer en un periódico de la ciudad hermana en desgracia, léase Murcia, las lamentaciones de un compañero de penas y fatigas, quien en su columna "Glosa de la ciudad", se ve forzado —nunca mejor el triste participio para participar en la pena— a escribir esto: "Desgraciadamente, Murcia es una de las ciudades más sucias de España. Si nos fuéramos vería, al menos, como cualquier pueblo de nuestra provincia, en los que se respira un sano ambiente, al ver cómo cuidan los vecinos a todos, pero la mayoría de ellos se distinguen por un loable afán de empujamiento y por una limpieza que satisfacen plenamente". Copiando al pie de la letra, no diré que lo hice para justificar mis propias lamentaciones sobre la suciedad de Albacete. El llanto sólo trata de cantar la poca efectividad de tanto "logro", cartel y llamada de conciencias. Tampoco para recordar aquello de "el mal de muchos, consuelo de tucios". Simplemente para comparar. Y de verdad que es ociosa la manía, sobre todo, cuando estas comparaciones sirven para tales menesteres.

Resumiendo, que es un gerundio agradable si lo que se resume es algo que vale la pena y no duelos y quebrantos, comparar será odioso, pero es sumamente aleccionador. Acaso valga el sacrificio pagar treinta duros por una comida puntó menos que detestable, con tal de cambiar de ambiente, que eso sí es cierto que no se puede comparar. De nuestra amada austeridad al tono licencioso y cosmopolita. De nuestra oscuridad a lo radiante y cegador. Y no digamos cómo hemos escuchado a alguien. Vale la pena ir a tales lugares, aunque te esquilen, con tal de soltarse el pelo. ¡Qué pelo ni qué zarandajas!

A lo largo del tiempo nos gustará seguir comparando. A ver cómo queda el fiel de la balanza. No espero que en Albacete saquemos muchos puntos a favor. Pero me olvidaba de comparar la tranquilidad, la paz y el sosiego. Cierta dulzura de nuestro clima. Y quién sabe si otras muchas cosas que no quiero tocar.

Algo se gana. Que no todo iba a ser mohína, siendo la nuestra una capital centro de la más rica y pura harina candeal.

MOLINA

ATENCION DISPONGO PARA SU VENTA PISOS SOBERBIA CONSTRUCCION. TOTALMENTE TERMINADOS. FACILIDADES DE PAGO. VERLOS EN COMANDANTE MOLINA. INFORMES: MATEO VALERO, MISMO EDIFICIO O CORREGIDOR GODINO, 19. TELEFONO 2262. ALBACETE.

Admirando los escudos de armas

Por Enrique García Solana
Investigador Heráldico

Mucho se ha hablado en todos los tiempos de los privilegios de los nobles y se ha comentado de muy diversas formas, casi siempre en forma de críticas negativas, el hecho de la exención de tributos que poseían los nobles cada cual en su pueblo por el sólo hecho de serlo.

A este respecto conviene aclarar que la exención citada venía como compensación de la obligación histórica que los nobles tenían de asistir al rey en las guerras, yendo ellos y llevando soldados que habían de pagar y mantener a sus expensas. Como quiera que por aquellas fechas de los siglos pasados las guerras eran continuas, quiere decirse que si los nobles no pagaban tributos hacían gastos en beneficio de la nación con su

aportación a los gastos militares.

Un emblema que aparece mucho en los escudos de armas, como ustedes han podido comprobar, a través de las descripciones que les llevo hechas, es "una caldera" casi siempre de sable (negra). La caldera o mejor dicho cada caldera de las que aparecían o aparecen en el escudo de un señor, significaban que aquel mantenía otras tantas mesnadas o sean regimientos de soldados a costa.

Por otro lado conviene decir que no siempre las exenciones eran totales y que en muchos casos eran simples formalismos.

ESCUDOS

MELIO, es apellido gallego, procedente de la provincia de La Coruña. Han probado muchas ve-

ces su nobleza varios señores de este apellido.

ARMAS: En campo de oro, tres bandas de gules, superadas de un ciervo de azur, manchado de plata y corriendo.

MOSCOSO, es también apellido gallego descendiente de los godos. Se halla en Andalucía, porque una rama pasó allí y se estableció, fundando casa solariega.

ARMAS: En campo de plata una cabeza de lobo, arrancada, de sable, linguada de gules.

PENARROJA, es apellido valenciano de muy rancia estirpe y que tiene por tanto, repetidamente, probada su alcurnia.

ARMAS: En campo de oro, un castillo de gules, sobre un monte del mismo color.

Si quiere conocer el origen y escudo de su apellido, consúltelo a esta sección y gratuitamente le responderemos con todo gusto.

DESDE VALENCIA

Con gran brillantez se celebra la famosa feria de julio

Submarinos americanos en el puerto valenciano.-VII Salón de marzo de Pintura Escultura.-Pruebas oficiales de navegación del transbordador «Juan March»

VALENCIA.—(De nuestro corresponsal).—Estos días Valencia vive su famosa feria de julio, y por eso la ciudad se encuentra profusamente engalanada, sobre todo en su hermosísima Alameda.

Los castillos de fuegos artificiales, el sol y sus festejos taurinos han concentrado en Valencia, a gran número de visitantes nacionales y extranjeros, que disfrutan de los atractivos espectáculos que durante estos días se ofrecen en la capital del Turia.

El largo recinto ferial combina, en perfecta armonía, al carrusel infantil con las casetas, donde atracciones internacionales lucen sus mejores galas, y todo ello bajo un manto de bombillas coloreadas, que transforman al paseo en un gigantesco manantial de luz y diversión.

Así es la feria de Valencia; toros por la tarde, cenas en la playa, diversión y fuegos de artificios en las noches esplendorosas de este julio valenciano.

Desde el día 26, se encuentran en nuestro puerto dos submarinos de la VI Flota de los Estados Unidos, de servicio en el Mediterráneo.

Se trata del «USS Sailfish» y del «USS Runner». El primero fue botado en el año 1953. Se diseñó para utilizarse como centinela de radar y posteriormente sufrió una serie de modificaciones, para adaptarlo a su nueva misión de submarino de ataque. En la actualidad está mandado por el capitán de fragata, Russell B. Mc-Way.

Por su parte, el «USS Runner» fue botado en el año 1944, siendo el segundo submarino de este nombre ya que el primero fue hundido en aguas japonesas en 1943.

Este ingenio marino participó en la guerra del Pacífico, y en la zona del canal de Panamá, siendo destinado en 1966 a la VI Flota en el Mediterráneo, bajo el mando del capitán de corbeta Jerome L. O'Brien.

Son sus características principales: 312 pies de eslora y 27 de manga, 2.000 toneladas de desplazamiento, 10 tubos lanza torpedos y una dotación de ocho oficiales y setenta y tres marineros.

Estos submarinos perma-

nerán en el puerto valenciano aproximadamente una semana.

El pasado jueves, en un comparable marco de jardines de los Viveros, celebró el acto de entrega de los premios del VII Salón de marzo de Pintura Escultura.

Presidió esta reunión el alcalde de la ciudad, Adolfo Rincón de Arce, quien tras una cena con los artistas expone entregó el premio de honor al pintor Andrés Gual, así como las primeras medallas de pintura y escultura a los artistas, José María Philip Solly respectivamente.

En este simpático acto se hicieron uso de la palabra el señor Real Alarcón, para agradecer la presencia del alcalde, y el doctor Rincón de Arce, quien puso de manifiesto su sentida concepción en dotar a Valencia de la riqueza artística que tan necesitada estaba, haciendo votos por el florecimiento del arte y de los artistas valencianos.

Durante la última semana se han celebrado las pruebas oficiales de navegación del transbordador «Juan March», para incorporar a la flota de la Compañía Transmediterránea, que empleará en las comunicaciones con las plazas de Canarias, Baleares y Portugal.

Estas pruebas fueron presididas por el subsecretario de la Marina Mercante, don Boado; director general de Navegación, don Pery; gobernador de Valencia, señor Rueda; y otros señores valencianos, quienes visitaron las instalaciones del buque y asistieron a proyecciones cinematográficas en el salón de ciudad más tarde invitado a la Compañía Transmediterránea a un almuerzo en el puerto del transbordador.

A los postres, pronunciaron discursos varias autoridades entre las que nos referimos al almirante, quien glosó las condiciones del navío y lo que significaba en las comunicaciones marítimas con las islas de soberanía.

Mariano TOMAS BERNARDI
PRECIS & M... COLABORADORES
para la venta de...
jes y Joyas, a...
contado. Soli...
go y condiciones...
INDUSTRIAL S...
Apartado, 85 - ZAMORA

En 10 años han pasado 5.000 alumnos por las Universidades Laborales

La de Alcalá se dedicará a la electrónica, a partir del nuevo curso
El francés, idioma preferido por la mayoría de examinados de "Preu"

MADRID.—(Crónica de ARGOS especial para LA VOZ DE ALBACETE).
Las Universidades Laborales han cumplido diez años de vida. La primera se abrió en Gijón en 1955; al año siguiente comenzaron su labor docente las de Tarragona, Sevilla y Córdoba, y posteriormente las de Zamora y La Coruña. Cerca de cincuenta mil alumnos han seguido en ellas sus estudios hasta ahora.

Estas Universidades imparten enseñanzas regladas y no regladas. Las primeras comprenden formación profesional industrial, bachillerato laboral elemental y superior y formación técnica de grado medio, según los planes del Ministerio de Educación y Ciencia. Las segundas se rigen por planes de estudios preparados por el propio Servicio de Universidades Laborales, para atender a necesidades de mano de obra especializada y para el mejoramiento profesional de trabajadores adultos (de los 18 a los 50 años de edad), por medio de cursos breves.
Es altamente elogiable la promoción social que reali-

zan las Universidades Laborales al proporcionar a los trabajadores y sus hijos la oportunidad de ascender a los puestos para los que tengan capacidad. Pero es también indudable que estos centros habrá de evolucionar, tarde o temprano, para adaptarse al sentido anticlasista de nuestro tiempo.

El nombre mismo de «Universidad» es inadecuado para escuelas que imparten enseñanzas de grado medio, y el calificativo de «Laboral», si se mantuviera, habría de referirse al tipo de enseñanza profesional y no a la clase de alumnos. A los centros de formación profesional como a todas las instituciones docentes deben tener acceso los jóvenes, sin distinción por la clase social o económica de su familia. Y los hijos de familias trabajadoras no tienen por qué ser discriminados, enviándolos a escuelas exclusivamente para ellos.

La primera Universidad Laboral en tierras madrileñas no será la politécnica de Carabanchel, que hace dos cursos tendría que haber empezado a funcionar, según se

anunció oficialmente, y que apenas si ha empezado a construirse. Tiene reservados unos extensos terrenos en el polígono C urbanizado por el Ayuntamiento, pero de ahí casi no se ha pasado.

La de Alcalá de Henares se le ha adelantado pues será inaugurada el comienzo del nuevo curso. Tiene capacidad para 2.500 alumnos internos y otros 2.500 externos. Tan elevado número de estudiantes con sus profesores y su personal administrativo subalternos, formarán pues, una verdadera ciudad escolar, muy a tono con la tradición cultural de la ciudad Complutense.

Las principales finalidades de este centro son, por una parte, dar gran importancia al bachillerato superior, para que sus alumnos puedan acceder a los estudios superiores, técnicos o universitarios, y de otra parte promover de modo especial las enseñanzas

electrónicas dado que en la capital de España se encuentran la mayoría de las instalaciones de este tipo.

El plan de estudios comprende un curso de transformación de bachilleres elementales en bachilleres laborales, bachillerato superior en ciencias, bachillerato laboral superior en electrónica, preparatorio y adaptación de

Pasa a la página 5

Circule por la derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos

Se vende

el piso superior de la calle Marqués de Molins, n.º 9.
(Propiedad del Círculo Cinagético)

Razón: Teléfonos 3763 y 3480

Teléfonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795

TELEVISION

La acción comunista: meta de las Iglesias cristianas

Teólogos católicos, ortodoxos y protestantes coinciden en la necesidad de adecuarse a los tiempos actuales

Más de cuatrocientos reunidos en el Consejo Mundial de las Iglesias

Por Jean-Charles COLIN

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

8,45. Dibujos animados; Club de diversión; 9,00. Tendido 13; 9,30. Telediario; 9,45. Avances; 9,47. Rueda de Prensa; 10,15. Agente secreto, presenta: Historia de una esposa; 11,15. El tercer rombo, presenta: Llegar a la cumbre, de Alvaro de Laiglesia; 11,45. Telediario; 12,00. El alma se serena; 12,05. El programa de mañana. Meditación y cierre.

PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, 3

SOBREMESA

1,45. Carta de ajuste; 2,00. Presentación avances; y 2,05. Nuestro tiempo, presenta:

Tele-Radio

Todo el popular conjunto de jóvenes artistas que integran el equipo de "Escala en Hi-Fi", con el presentador del programa, Mochi, adornan la portada del número 449 de "Tele-Radio", que acaba de ponerse a la venta en toda España. El semanario de la Radiotelevisión Española dedica asimismo sus páginas centrales a todo color los muchachos de Escala en Hi-Fi que acaban de grabar un disco con trece canciones. "Tele-Radio" incluye, entre otros muchos y amenos trabajos, un amplio reportaje con los famosos de TVE. Ellos, María José Alfonso, José Bódalo, Gemma Cuervo, Carlos Lemos, Paloma Valdés, Tony Leblanc, Carmen Bernardos, Marisa Medina y otros muchos actores, actrices y locutores de la pequeña pantalla, cuentan para los lectores cómo van a pasar sus vacaciones. "Benidorm, en las ondas" es el título de un gran reportaje en el que se informa extensamente sobre el desarrollo del octavo Festival de la Canción de Benidorm. Por su interés, destacan también en este número de "Tele-Radio", las entrevistas con el doctor Félix Rodríguez de la Fuente, bien conocido de los espectadores a través de sus charlas en el espacio "Fin de semana", y con la estrella Margaret Petters así como un reportaje sobre el verdadero Elliot Ness.

"Tele-Radio" completa su información con las secciones habituales de cartas al director, panorama de artes y letras, crónicas del extranjero, telemundo, modas, te-chico, información y crítica de cine y de discos, humor, y la programación completa de TVE y RNE para la semana del 1 al 7 de agosto. Para los lectores de Canarias, "Tele-Radio" incluye una separata con los programas que emite TVE desde la emisora de aquellas islas. Adiestramiento humano en la era atómica; 2,30. Panorama de actualidad; 3,00. Telediario; 3,20. Punto de vista; 3,30. Novela, presenta: Madame Curie. Capítulo III; 3,50. Revista para la mu-

jer, presenta: Modas; 4,00. Siete siete; 5,00. Despedida.

CULTURAL

7,00. Carta de ajuste: Concierto, por la Orquesta Ibérica de Madrid; 7,15. Presentación y avances; 7,20. España al día; 7,30. Francés; 7,55. La nueva geografía, presenta: Jordania; 8,08. Recuerdo de Valle Inclán.

NOCHE

8,20. Un tema para debate, presenta: Artesanía: Una profesión nueva; 8,50. Dibujos animados: Bugs Bunny; 9,00. La palabra más larga; 9,30. Telediario; 9,45. Avances; 9,47. Encuesta. Espacio informativo; 10,00. Estudio I, presenta: Una doncella francesa, de Janos Vazsary; 11,45. Telediario; 12,00. El alma se serena; 12,05. El programa de mañana. Meditación y cierre.

PROGRAMA PARA EL JUEVES, 4

SOBREMESA

1,45. Carta de ajuste: Capricho español, de Korsakof; 2,00. Presentación y avances; 2,05. Siglo XX, presenta: El día «D»; El ataque; 2,30. Panorama de actualidad; 3,00. Telediario; 3,20. Punto de vista; 3,30. Novela, presenta: Madame Curie. Capítulo IV; 3,50. Revista para la mujer, presenta: Novedades. Hoy: Artesanía española; 4,00. Caravana, presenta: La historia de John Bernard; 5,00. Despedida.

INFANTIL

6,00. Carta de ajuste: Concierto de Brandemburgo; 6,15. Antena infantil, presenta: ¡Ven a jugar con nosotros!

CULTURAL

7,15. Avances; 7,20. España al día; 7,30. Francés; 7,55. Las fronteras de la ciencia; 8,16. Galería de solistas, presenta a Beatriz Borrossi en el zapateado de Siciliano.

NOCHE

8,20. Por tierra, mar y aire; 8,50. Dibujos animados; 9,00. Tengo un libro en las manos, presenta: El acueducto, de Luis de Sosa; 9,29. Avances; 9,30. Telediario; Incluye reportaje de los Campeonatos del Mundo de Paracaidismo; 9,50. Avances; 9,52. Hombres que dejan huella, presenta: Raquel Meller; 10,45. Nueva generación presenta: Blanco humano; 11,45. Telediario; 12,00. El alma se serena; 12,05. El programa de mañana. Meditación y cierre.

Conductor:

Por un tráfico más seguro, circule por la derecha

Amplio local comercial, se traspasa

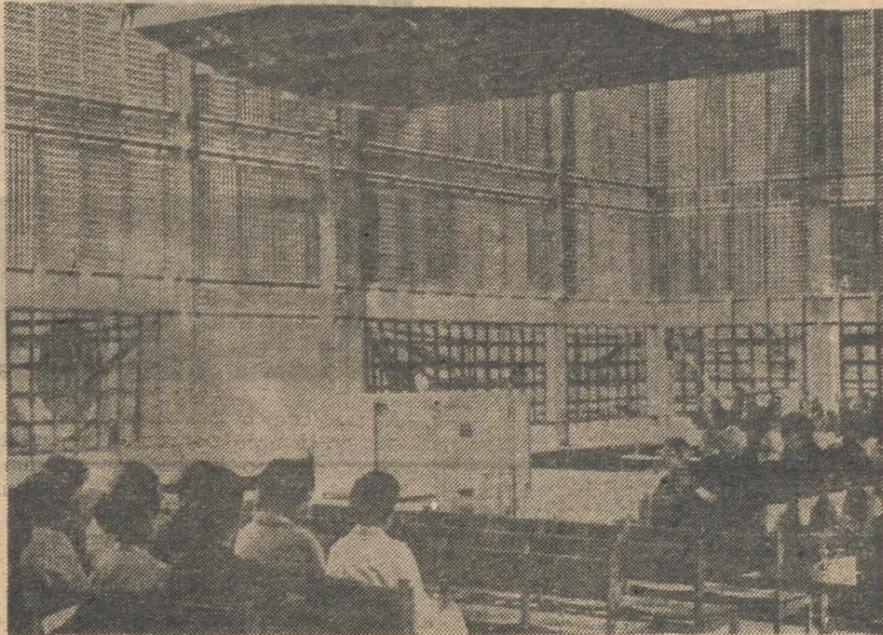
PORTADAS Y DOS PUERTAS COMERCIALES, A LA CALLE, 200 METROS APROXIMADAMENTE, DESALOJADO DE INMEDIATO. Facilidades.

RAZON: Calle de Juan Sebastián Elcano, 8, o Delegación Provincial de Inválidos Civiles, C. N. S.—Teléfono 2590-47.

La conferencia «Iglesia y Sociedad» que se celebra en Ginebra, prueba como todas las Iglesias cristianas han tomado conciencia de la necesidad de una evolución profunda. No puede haber más oposición entre la caridad y la acción social ya que esta última ha sido hasta ahora patrimonio de las sociedades laicas. Las iglesias protestantes ortodoxas como también la Católica, han comprendido que la acción social comunitaria forma parte integrante de los deberes de caridad de nuestro tiempo.

En Ginebra se ha dicho claramente que las Iglesias deben promover movimientos sociales considerables e incluso revolucionarios

La existencia cristiana es por esencia revolucionaria ha declarado el profesor Richard Shall, del Seminario de Teología de Princeton (U. S. A.). Incumbe a las iglesias la responsabilidad de dar un «contexto» a la acción revolucionaria, una perspectiva teológica y una moral a la revolución.



EL USO DE LA VIOLENCIA

Este teólogo americano defiende incluso el uso limitado de la violencia en favor de las causas justas, como la cruzada de los derechos civiles en los Estados Unidos.

—No estoy de acuerdo —sigue diciendo— con los cristianos que estiman que deben limitarse solamente a una acción no violenta. Hay en realidad situaciones en las que sólo la amenaza o el uso de la violencia pueden producir el cambio. En los Estados modernos, la estrategia de la revolución social es una lucha constante que puede compararse a la guerrilla. Pero los cristianos deben emplear solamente semejantes táctica para cambios limitados en el seno de la sociedad y no para un desbarajuste total del orden nacional.

Las demás intervenciones no fueron tan «revolucionarias» pero ningún orador, al abordar el problema de las relaciones de las Iglesias con los cambios sociales, adoptaron un lenguaje conservador o pasivo. Los 410 teólogos y laicos que se han reunido en el Consejo Mundial de las Iglesias, han examinado las formas para hacer avanzar la posición de sus Iglesias respectivas en el campo social.

Todos en general han coincidido también en que las Iglesias deben vigilar para permanecer en cierta medida por encima de la sociedad seglar a recapitular sobre el papel del cristianismo.

André Dumas de la Universidad de París declaró a este respecto:

—La Iglesia no debe ser un refugio privado o un grupo autoritario que trace el camino de la vida política y social. Los movimientos seculares tienen sin embargo necesidad de estos valores, porque el «hombre no vive sólo de pan y de justicia», sino también, y principalmente, de espíritu. Tiene una profunda necesidad de dar a su vida un significado.

El profesor Heinz-Dietrich Wendland, de la Universidad de Westfalia ha hecho esta precisión interesante:

—Me opongo a la noción de una «revolución cristiana» específica. Los cristianos deben colaborar con los métodos de justicia humanos a fin de reformar las ideas para la salvación del hombre.

A esto, un miembro de la Iglesia ortodoxa rusa, monseñor Vitaly Borovoy, arzobispo de Leningrado, respondió que el clero de su Iglesia había tenido que aprender esta lección de la manera más violenta.

Nosotros debemos elaborar —ha dicho— una teoría del desarrollo y de la revolución, que obligará a la sociedad seglar a recapitular sobre el papel del cristianismo.

Una tarea difícil. La conferencia de Ginebra incluso ha estado casi dividida por dos tendencias: la de un cierto número de delegados de las iglesias de los países comunistas que han hecho saber que venían a denunciar la acción americana en el Vietnam. Y la de los «moderados» que quieren evitar una secularización que se entregaría a «hacer la obra del hombre en vez de la de Dios».

(Es un reportaje especial para Agencia FIELMATEKALO. Prohibida la reproducción).

Radio Albacete

MIERCOLES, 3 DE AGOSTO

7,30. El despertar.

MAÑANA

7,35. Canción hit. 7,48. El rosario en familia. 7,58. Matinal cadena S.E.R. 10,00. Matinal Radio Albacete.

11,00. Desde la Quinta Avenida. 11,15. La aventura del disco. 11,30. Silbando al trabajar.

MEDIODIA

12,00. Estrictamente femenino. 12,30. Melodías fuera de serie.

1,00. Charlas da doña Clodo, por A. Molina. 1,05. Hora del oyente.

SOBREMESA

1,50. Al filo de la noticia. 2,05. Tertulia deportiva. 2,15. Última edición. 2,25. Compás de espera. 2,30. Radio Nacional de España.

TARDE

2,45. Antena de la tarde. 4,00. Mi secreto, de Losada. 4,30. La impostora, de Barrón. 5,00. La intriga. 5,25. Consultorio Avecrem.

5,30. Al sonar la campana. 6,00. Folklore español. 6,30. Entre la espada y la pared.

7,00. El derecho de los hijos. 7,30. Melodías en el crepúsculo.

NOCHE

8,00. Cortijo andaluz. 8,30. Mini-concierto. 9,00. Atril de la zarzuela: El dúo de la africana-fragmentos.

9,30. Club sonoro. 9,45. LA VOZ DE ALBACETE al micrófono.

9,55. Puente de ritmo. 10,00. Radio Nacional de España.

10,20. El Altozano. 10,30. Presencia de la música española.

11,00. Melodías para una noche de verano. 11,15. Serenata.

11,55. Última página. 12,00. Cierre.

Antena de Madrid

Viene de la página 4

ingeniero técnico, así como ingeniería técnica en electrónica. Y mediante un curso común para alumnos libres, éstos podrán matricularse de segundo curso en cualquier facultad de ciencias o en escuelas técnicas de ingeniería.

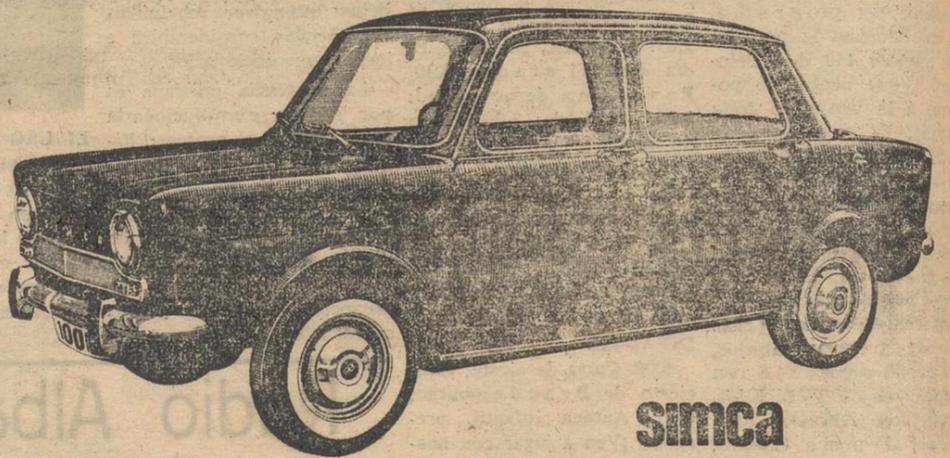
A los exámenes de febrero para el curso preuniversitario se presentarán en Madrid 2.000 estudiantes; en los de junio, cerca de 8.000. En total, unos diez mil alumnos, en números redondos.

En las pruebas de junio han sido 6.300 los que trataron de demostrar su buena preparación en ciencias, y sólo 1.604 en letras. En cuanto a idiomas, ha sido el francés el preferido por los chicos y las chicas, el inglés; ya que lo eligieron el 85 por 100 de los examinados.

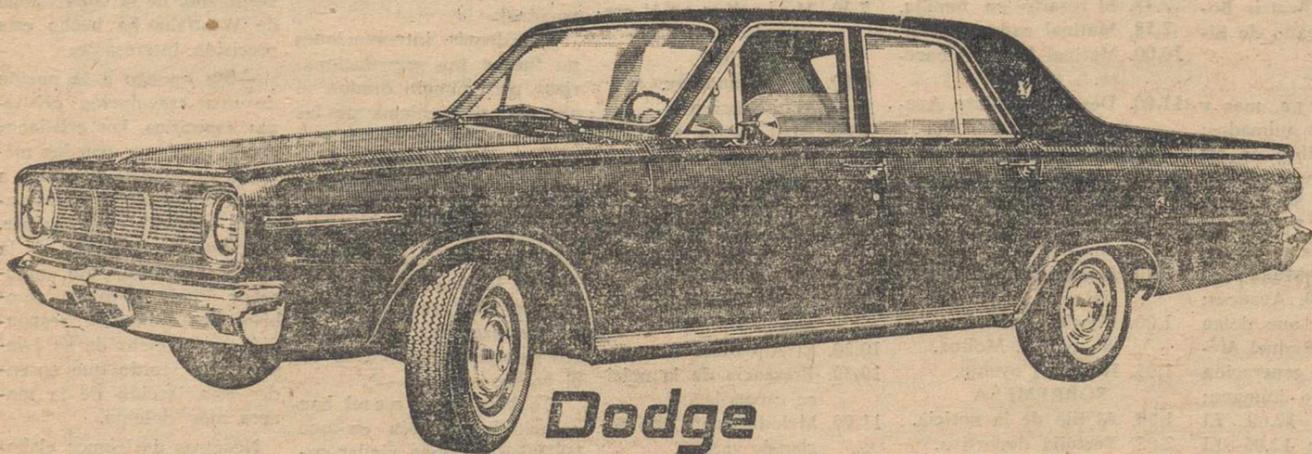


BARREIROS

COMO SIEMPRE CUMPLE SU PALABRA



simca



Dodge

ENTREGA INMEDIATA

¡YA!!



el tráfico actualidad

(Un servicio de la Jefatura Provincial de Tráfico de Albacete)

CIRCULE POR LA DERECHA

Leyendo el Código

Dentro de la "Campaña de Bien Común", que viene desarrollando esta Jefatura Central de Tráfico y que, naturalmente, tiende a inculcar en todos los usuarios de las vías públicas—tanto automovilistas como peatones—un espíritu de ciudadanía y responsabilidad, llega hoy el turno a un punto que consideramos de vital importancia: "Circule por la derecha".

Una y mil veces se han señalado los peligros que encierra una conducción "alegre y despreocupada", sin pararse a pensar ni tener en cuenta que hoy, en todo el mundo, la circulación es noticia; que todos podemos ser noticia y si no cumplimos las más elementales normas sobre circulación y que en la mayoría de los casos no puede conocer el protagonista, porque, por su irresponsabilidad, anticipa voluntariamente la cita de la que no se vuelve. Vale más llegar con 30 minutos de retraso que 30 años antes a la eternidad.

Noticias del extranjero

ITALIA

Un servicio de asistencia en las carreteras presta ayuda gratuita a los turistas extranjeros en caso de avería de sus automóviles.

Los turistas deben presentar únicamente sus tarjetas de compra de gasolina, que adquieren en las fronteras. Este servicio incluye también gratuitamente el traslado a remolque del automóvil que ha sufrido una avería de difícil reparación hasta el taller más próximo.

FRANCIA

Cincuenta y ocho muertos y seiscientos cincos heridos ochenta de ellos de gravedad, es el balance de los accidentes de tráfico ocurridos en Francia durante los días 16 y 17 de julio.

ALEMANIA

Un artesano se ha lanzado a la construcción de un tipo de bastones especialmente diseñados para personas de edad, que se vean obligadas a caminar solas por las calles. El bastón está hecho en materia plástica, transparente, y en su interior lleva una bombilla que se enciende al oprimir un botón. Gracias a tan sencillo instrumento cualquiera que tenga que cruzar de noche la calzada puede advertir por medio de la luz a los automovilistas a fin de que cedan el paso evitando así el riesgo de atropello por falta de visibilidad.

La misma Iglesia, por medio de cartas pontificias, ha censurado y condenado los abusos de la conducción temeraria e irresponsable, e incluso, se han dictado en no pocos países leyes penales del automóvil.

De nada sirve todo esto, si el hombre en su yo personal y libre, no medita seriamente sobre el problema—entre los muchos planteados, esta es la verdad—, que la circulación vial representa; problema que afecta, en general, no sólo al conductor y al peatón, sino a la autoridad competente en la materia y a los técnicos; en todos influye y es por lo que, sin excepción, debemos estar prontamente dispuestos a paliar en la medida y capacidad de comprensión de cada uno el problema, formando una conciencia responsable para que, en general, el esfuerzo y preocupación personal repercuta y redunde en beneficio de todos.

El tema, como otros anteriores y futuros que se planteen, hay que considerarlo en sus dos vertientes de "bien común" y "bien propio".

Es obvio que lo que se pretende—aunque muchas veces y desgraciadamente no se consiga—es dentro de las responsabilidades que competen a este Organismo—, mejorar la circulación, evitar accidentes y fomentar una conciencia que, al preservar a cada uno de los usuarios, redunde en un beneficio general.

El automóvil no anda solo. Por consiguiente, su circulación, sus reacciones y los beneficios o perjuicios que con su empleo pueden originarse, han de achacarse a su conductor, por lo que—aún existiendo por una parte la máquina y por otra el hombre—, la cuestión queda reducida a un problema humano, tanto en el caso del automovilista como en el del peatón.

Se podrían formular infinitas de supuestos para desarrollar este tema, pero en honor a la brevedad preferimos concentrarnos

en el punto fundamental, o sea, aconsejar a todos una exquisita atención al circular por las vías públicas o caminar por sus aceras, teniendo el pensamiento puesto en que al guardarnos de hacer un movimiento impensado y que puede ser funesto en primer lugar para nosotros, evitamos también un mal al prójimo.

Es preciso que nuestras acciones en la calle—donde no estamos solos—no reflejen, como por desgracia sucede con más frecuencia que la que sería de desear, un egoísmo concentrado (valga la frase), sino que, por el contrario, seamos comprensivos y condescendientes ante las dudas o reacciones impensadas de otros usuarios. La labor a realizar, no es de uno, sino de to-

dos, y sólo poniendo buena voluntad se puede conseguir llegar a la meta propuesta.

Ciñéndonos al tema que enuncia nuestro slogan de hoy, aconsejamos a todos los conductores de vehículos que circulen por la derecha.

Hacerlo así, y en determinadas circunstancias, puede resultar molesto, pero considerándolo desde el punto de vista de la comunidad bien vale la pena intentarlo.

Es preciso que circulen con mayor motivo por la derecha, los vehículos pesados y, por consiguiente, más lentos, y todos aquellos que no deseen adaptarse a la velocidad

Pasa a la página 8

HECHO DENUNCIADO.—"Circular careciendo de alumbrado de cruce". Automóvil de 2.ª categoría. Multa impuesta, 250 ptas.

RECURSO.—Que sufrió avería en el sistema de alumbrado de cruce, como pudo comprobar la Policía de Tráfico, sin que ésta le indicase que la arreglara ni se le pidiese el repuesto correspondiente, quizá porque supieran que no podía arreglarla, no llegando a circular con dicha deficiencia, porque al producirse la avería se detuvo y, desde allí, fue conducido por uno de los agentes hasta la entrada de la ciudad, donde, al día siguiente, se hizo la reparación, según justifica con la oportuna factura.

La fuerza denunciante se ratifica y señala que el automóvil recurrente circulaba con alumbrado de posición y cuando fue detenido manifestó que lo hacía de ese modo por haber sufrido una avería, y como quería que el automóvil que le precedía circulaba a velocidad moderada, él lo hacía a continuación para, de esta forma, llegar a la ciudad; añade que, efectivamente, es cierto que le acompañó hasta la entrada de la población por tratarse de un trayecto muy corto y a fin de que pudiera terminar su viaje sin inmovilizarle el automóvil.

RESOLUCION.—Se revoca el acuerdo sancionador. Considerando que el apartado a) del artículo 147 del Código de Circulación dispone que cuando los (Pasa a la pág. OCTAVA)

Atención al verano, las carreteras se llenan de coches

Diariamente: cien nuevos conductores, en Madrid. Mil trescientos en toda España

Consejos para usted y su automóvil.-Disfrute de sus vacaciones y deje disfrutar a los demás

Por Miguel Angel NIETO



Si hubiese revisado el coche antes no le pasaría esto. Lo peor es que la señora no entiende nada de mecánica y los niños menos. Y además esto suele pasar cuando más calor hace.—(FOTO EUROPA PRESS).

Madrid produce más de cien nuevos conductores cada 24 horas. Y España entera mil trescientos. Esto, que es símbolo de progreso, pone un poco los pelos de punta a la hora de sentarse delante de un volante, ya que de estos cien nuevos conductores, uno muere o es herido en un accidente de tráfico, y ca-

si siempre por imprudencia.

Pero el accidente también es posible por una fatal avería mecánica que se podía haber previsto antes si usted hubiese conocido su coche y le hubiese tratado como una persona más de su familia.

El conocimiento del vehículo que se conduce es primordial para emprender un largo viaje con él, porque entonces usted no le exigiría más de lo que este puede hacer y le tratará con las consideraciones que se merece.

Ahora, en el verano, que es cuando más se viaja, debe usted conocer ciertas cosas.

EL AUTOMOVIL ES UN DELICADO PERO FIEL INSTRUMENTO

Más fácil de comprender que una mujer, el automóvil responde, justamente, a su trato. Sin exigencias

Pasa a la página 8

Ultimo número de matrícula AB. 26.864

Correspondiente a una furgoneta Renault, propiedad de Hijos de Abelardo Romero, con domicilio en la calle de Ramba, 2 de Hellín, (Albacete).

El tráfico, actualidad

Atención al verano...

Circule por la derecha

Viene de la página 7

tontas ni caprichos incomprensibles.

Usted no puede pretender que su automóvil frene siempre, sin que se le revisen los frenos de vez en cuando. Estos, en un momento determinado, se rompen y entonces usted no sólo se puede estrellar sino que puede arrastrar con su negligencia a otras personas que conocen su deber.

¿Qué trabajo le cuesta mirar los frenos de su coche cada dos o tres meses, y asegurarse de que están en perfectas condiciones cada vez que salgan a la carretera?

Además, hay algo que tiene que conocer, si desea aparcar el coche después de haber recorrido muchos kilómetros, por lo que estará caliente no sólo el motor, sino, en general, todo, no debe echar el freno de mano porque eso perjudicaría, en general, al sistema de frenos.

Para que el coche no se mueva, puede colocar una de las velocidades, a poder ser la segunda. Nunca la primera, porque si otro vehículo colisionase con el suyo y lo moviese teniendo esta velocidad puesta, podría ocasionarle una rotura en los piñones.

Por supuesto que, según el sentido de la pendiente, en el caso de que la haya, puede ser necesario meter la marcha de retroceso para contener el coche. También es conveniente colocar unas piedras a manera

de calzos, pero no olvidándose de quitarlas al arrancar. Los neumáticos son algo muy delicado y deben cuidarse con todo esmero. Un reventón puede suponer lo que queremos evitar: el accidente.

CUIDADO CON EL AGUA, EL COCHE TAMBIEN PUEDE TENER "PULMONIAS"

Igual que a los niños, a los coches no se les puede dar agua fría cuando "están sudando", porque también pueden llegar a enfermar.

Los conductores de los "seiscientos" cometen, frecuentemente, el error de parar el coche cuando el agua está muy caliente y echar agua fría al motor.

Pues bien, les advertimos que si el coche se constipa, ya no le podrá curar, a no ser que le lleve al "médico" más cercano.

Cuando el agua esté demasiado caliente, o fría, detenga el vehículo y compruebe qué es lo que le ocurre. Pero mantenga siempre el motor en marcha.

Si ha decambiar el agua, procure que no sea fría en exceso, pero si no tiene más remedio, entonces échela poco a poco.

CUIDADO CON LOS GARAJES DE PASO

Si usted tiene la mala suerte de que se le estropea el coche en plena carretera, procure averiguar lo que le pasa antes de llevarlo, a ciegas, a un taller. El mucho trabajo del verano y la prisa que usted pueda tener obliga al

mecánico a hacer una reparación tan rápida como imperfecta, que le puede acarrear un desperfecto mayor.

Los niños, que son una delicia, pueden distraer al conductor y hacer que éste pierda el control del vehículo.

Póngalos siempre en el asiento trasero y si es posible, átelos con un cinturón para que no se golpeen, en caso de tener que dar un frenazo, y se hagan un chichón.

CUIDADO, NO SE DUERMA

Cuando esté fatigado, pare y descansa, no conduzca cansado. En esto del volante hay que tener todos los sentidos despiertos.

En Inglaterra está a punto de adoptarse un sistema por el que ningún conductor se podrá quedar dormido al volante, y si así sucede, unas bocinas empezarán a sonar advirtiéndolo y advirtiéndolo a los otros automovilistas que el sueño ha podido con su compañero.

El mecanismo de este seguro, funciona gracias a dos pulsadores que están acoplados al volante y que lleva oprimidos el conductor. Al dormirse y aflojar la presión se pone en funcionamiento el mecanismo de aviso. Si piensa poner, en los autos de lujo, un magnetofón que tendrá una cinta grabada con una potente voz que repetirá: "Estoy dormido, tenga cuidado". "Estoy dormido, tenga cuidado".

TENGA PRESENTE POR EL LADO QUE SE CIRCULA EN CADA PAIS

Si sale usted fuera de España, conozca bien las reglas de los países que va a visitar. Estas son iguales que las de aquí, internacionales en todos los sitios menos en Gran Bretaña, Irlanda, Islandia, Suecia y Chipre.

En estos países se circula por la izquierda. Supongo que será por llevar la contraria a los demás.

En Suecia, ya se están preparando las cosas para que los coches circulen por la derecha, y en Islandia se ha presentado el proyecto para que se circule también por el mismo sitio. En este último país, el cambio supone nada más y nada menos que 75 millones de pesetas.

Hay más consejos importantes, pero vienen a coincidir en un punto muy interesante para todos. Conserve su vida y la de los demás; no haga del inmenso placer de conducir, un riesgo innecesario. Y, sobre todo, conozca a su coche lo mejor posible. No le resultará difícil; es más, creemos que bastante más fácil que a su propia esposa.

EUROPA PRESS

Viene de la página 7

impuesta en otras bandas de la calzada, o bien sus conductores no estén lo suficientemente entrenados.

Hay que dejar libre todo el espacio posible a nuestra izquierda, para no interrumpir la circulación de los demás; pero también hay que tener el suficiente sentido de anticipación para no perjudicarnos nosotros mismos.

En el caso, por ejemplo,

de un vehículo que, circulando por la derecha, tropiece con la interrupción producida por una puerta

de otro aparcado que se abre inopinadamente. La reacción del conductor no debe ser la de hacer un rápido viraje para salvar el obstáculo, sino que lo correcto es frenar haciendo las más evidentes señales para que, el que venga detrás, pueda advertirlo y ejecutar igual acción. Sólo después de comprobar que podemos efectuar la desviación sin perjudicar a otro que circule paralelo

a nosotros y después de hacer las instalaciones previstas, haremos la maniobra.

En otro caso distinto, o sea, cuando circulando por la derecha exista en nuestro camino otro automóvil estacionado en segunda fila, es cuando hay que emplear el referido sentido de anticipación, es decir, no debemos seguir hasta llegar a él, sino que, apercibiéndonos a tiempo, procuraremos, con las menores molestias para los demás, iniciar la desviación previas las señales preventivas.

En fin, en todo caso, no debe mantener la banda o carril de la calzada por la que se circula, no desviándose de ella a no ser porque se vaya a hacer alguna maniobra, en cuyo caso se avisará a los demás con la debida anticipación. No se deben hacer nunca maniobras bruscas.

Ni multas ni coacciones, más comprensión.

Esperamos haber contribuido a crear ese estado de ánimo que es preciso para, en general, ceder nosotros, aun cuando, en algo nos perjudiquemos.

Circular por la derecha es una buena norma en cualquier caso.

Antonio VILLALOBOS VENTURA
(Jefe de la Sección de Vehículos de la Jefatura Central de Tráfico).

Leyendo el Código

(Viene de la página SEPTIMA)

vehículos marchan a velocidad superior a 20 kilómetros por hora, por vías insuficientemente iluminadas, utilizarán el alumbrado intensivo, y que si por inutilización de éste o del de cruce hubiese de circular con el alumbrado ordinario, deberán reducir su velocidad a la que permita el frenado total dentro de la zona iluminada, por lo que al no haberse acreditado en el presente expediente que el recurrente circulara llevando su automóvil con el alumbrado ordinario a velocidad superior a la permitida por el precepto citado, se ofrece adecuado revocar la resolución impugnada, máxime teniendo en cuenta que por la Fuerza actuante no se cumplimentó lo dispuesto en la Orden Circular 1959/1 de esta Jefatura Central, publicada en la Prensa el día 1 de septiembre de 1959, sobre aplicación del Decreto de 22 de julio de 1958, al no invitar al interesado a que repare la avería, sin que quepa aceptar las manifestaciones de aquélla de que debió repararla nada más advertirla y sin necesidad de previo requerimiento, ya que bien podía tratarse de una avería no susceptible de reparación en carretera, no obstante llevar repuesto, debido a causas técnicas ignoradas por el interesado".

Panorama económico

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida su reproducción.)

LA PRODUCCION ESPAÑOLA DE CEMENTO

La producción nacional de cemento durante el pasado mes de junio, ha sido de 1.083.000 Tm., con aumento del 10,7 sobre la producción del mismo mes del pasado año. Durante el primer semestre del año en curso se han producido 5.528.000 Tm., con un aumento del 21,9 por 100, sobre la producción del mismo período del año anterior, que fue de 4.578.000 Tm. Naturalmente, este aumento en la producción propia, repercutirá en una considerable disminución de las importaciones de cemento que hasta ahora se venían realizando.

EL DINERO EXTRANJERO EN LA BOLSA DE MADRID

En el primer semestre

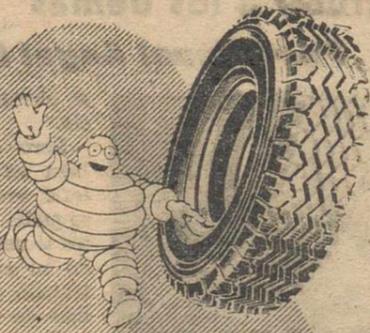
de 1966, las operaciones de compra en valores realizadas en la Bolsa madrileña por extranjeros o españoles no residentes, alcanzan un total de 1.905,3 millones de pesetas efectivas, con aumento de 80,1 millones sobre idéntico período del año precedente. Las ventas han sido por valor de 998,9 millones de pesetas, con baja de 147,1 millones, en relación con el primer semestre de 1965. El saldo de este primer semestre, es, pues, favorable a las compras, con 906,4 millones de pesetas, mientras que en el primer semestre de 1965, sólo lo fue por 679,2 millones de pesetas.

EL AUMENTO DE LA CIRCULACION FIDUCIARIA

El balance del Banco de España, cerrado al 30 de junio último, presenta elevación en las principales cuentas. La circulación fiduciaria crece en 4.061 millones, estableciéndose en 163.561 millones de pesetas. También se eleva en

El tráfico necesita atención y responsabilidad, no lo olvide, conductor: circule por la derecha

Pasa a la página 9



MICHELIN

El neumático más económico

Agente distribuidor con servicio de montaje

Automecánica Albacetense, S. L.

Paseo del Istmo, 21

ALBACETE

HIJAS DE UN HOTELERO

Dos hermanas holandesas han venido a España en busca de trabajo

Riana, 1'81 de estatura, quiere ser bailarina. A Hannie, 1'79 de pies a cabeza, le encantaría ser actriz

«Lo más difícil para nosotras en España es acostumbrarnos a que nos miren constantemente».—Solteras y sin compromiso, confiesan: «El amor complica la vida. Aunque es bonito, se pierde la libertad».—«La mujer española se maquilla muy bien, pero está muy atrasada en el vestir»

Riana y Hannie van Zantwyk, veintuno y diecinueve años, naturales de Holanda. Rubias platino. Y dulces trotamundos en busca de la vida. Y de las ilusiones. Riana, 1,81 de estatura. Hannie, 1,79. Las dos son alegres, vivas, valientes, un poco sentimentales.

Las hermanas van Zantwyk están en Madrid. Les ha gustado España y se han quedado. Van a probar suerte con el trabajo. Las dos son bailarinas. Hasta hace muy pocas semanas, han pertenecido al famoso grupo de las Blue Bells Girls. Hannie, va a ser contratada para interpretar una película.

—Somos muy distintas de carácter, pero nos llevamos bien—dice Riana.

Hannie confiesa que su hermana es más suave. Y más optimista. Suele ser feliz, incluso cuando las cosas no van del todo bien.

—Yo soy más positiva, más realista.

Siguen siendo palabras de Hannie. Hablan francés, inglés, alemán, un poco de italiano y otro poco de español.

El padre de Riana y de Hannie es hotelero en Sudáfrica. Cuando tenían diez y doce años, salieron de Holanda para ir a vivir con su padre. Colegio y clases de danza.

—Tenemos un hermano. El es el más alto. Mide dos metros.

Riana me cuenta que le gustaba la danza clásica. Pero cuando llegó la hora de la verdad, se encontró con el inconveniente de la estatura. La verdad es que no quedaría demasiado bien Riana, en un escenario, bailando "Copelia" y "La muerte del cisne".

Un día, Riana leyó un anuncio en un periódico de París. Las Blue Bells necesitaban bailarinas. Y precisamente bailarinas que midiesen más de 1,70. Riana escribió al Lido y fue llamada para una prueba. Ingresó en el grupo y más tarde llamó a su hermana Hannie.

También han vivido en Italia. Incluso Riana ha trabajado en una película de Vittorio de Sica: "El nuevo mundo".

Les pregunto si se han enamorado alguna vez. Incluso si no tienen miedo de que el amor les juegue una mala pasada, puesto que el dúo puede irse al



traste por su culpa.

Hannie dice:

—No me quiero casar, por ahora. Ni me quiero enamorar. Y, normalmente, una mujer se enamora cuando quiere, ¿no?

(Bueno, uno no dice que no ni que sí. Pero a lo mejor, a esta chica le da un susto cualquier señor bien plantado, un día de estos y cuando menos se lo espere).

Riana confiesa que hace algún tiempo se enamoró de un actor holandés. Ella dice:

—El amor complica la vida. Aunque es bonito. Lo malo es que con el amor, se pierde la libertad.

—¿Os lleváis bien?

—Discutimos mucho, pero nos llevamos bien.

—¿En qué no os ponéis de acuerdo?

—En el trabajo.

—¿Por qué?

—Yo quiero ser actriz—dice Hannie.

—Y yo bailarina.

—Cuando la cosa se pone mal, ¿de quién es el criterio que impera? Quiere decir que, al final, quién manda en quién.

—Riana. Es la mayor. Yo soy menor de edad. Ella es también quien tiene que firmar los contratos.

Riana ha trabajado así-

están de acuerdo en la respuesta.

—En España.

—¿Y dónde habéis visto vosotras los hombres que más os gustan?

—¿Físicamente?

—Sí, físicamente.

—En Italia.

—¿Qué sucede con los españoles?

—Son los más simpáticos.

Se declaran ambas sin nostalgia. Valoran la amistad sobre todas las cosas. Tienen el mismo gusto para vestir. A veces se cambian la ropa, pero Hannie no es muy partidaria de ello.

—¿Qué cualidad le encontráis a la mujer española?

—Es muy guapa.

—¿Qué defecto le veis?

—Está muy atrasada en el vestir. Se maquilla muy bien pero no va a la moda en el vestir.

(Hannie puntualiza que se refiere a la mujer española en general, a la mujer de la clase media).

—¿Qué buscáis concretamente yendo de un lado para otro?

—Vivir y triunfar.

—¿Triunfar en qué?

—Como artistas.

—¿Os preocupa el futuro?

—No... Nunca hacemos planes muy concretos. La vida viene y nos dice qué debemos hacer.

—¿Tenéis miedo de algo?

—De que nos falte trabajo. Tenemos que comer todos los días.

—Como cada cual, chiquillas, como cada cual.

Hannie y Riana, holandesas, rubias, gigantes, se ríen. Es la risa sana especial de quienes viven su vida.

MARIO HERNANDEZ

ESTEVEZ

Fotos: Manrique.

(Hispania Press).

Trabaje... pero seguro

Actualidad del accidente

El accidente siempre tiene aleccionador a actualidad, que si fuera tenida en cuenta sería la más completa aportación a la seguridad en el trabajo. No obstante, el accidente sigue ocurriendo en cualquier parte, por cualquier motivo y con su secuela de consecuencias imposibles de calcular o prever.

En principio, el accidente es algo a lo que no se da importancia. Mientras no ocurre, no existe y, naturalmente, los "listos" de turno no conciben que se pueda tener preocupación por algo que no ven. Y con este proceder suicida pretenden avalar el desprecio que sienten por todo lo que la seguridad representa.

Claro que esto es antes del accidente; después, ya se sabe, se recurre al consabido "no lo vi, no lo pensé, no lo sabía". Y la realidad es que se desprecia to-

Panorama económico

Viene de la página 8

fuerte medida la cifra de los créditos, especialmente los otorgados con garantía de valores, los cuales ascienden a 16.836 millones, contra 13.757 en el balance del mes anterior.

SE PIERDE LA COSECHA DE TABACO EN LA ALTA EXTREMADURA

En toda la Alta Extremadura, y muy especialmente en la Vera de Yuste, se ha agravado considerablemente el problema del campo, debido a la pérdida de las plantaciones de tabaco. Dicha pérdida, supone, aproximadamente un perjuicio de unos cien millones de pesetas, o sea, el valor de los cuatro millones de kilogramos de tabaco que se esperaba recoger en la zona septentrional de Cáceres.

El resumen es que este año se ha salvado sólo un diez por ciento de la cosecha, debido a los ataques de los fusiariosos, causa de esta verdadera catástrofe. JOSE LUIS BARCELO

Es obligatoria la vacunación de los perros

Nota del Excmo. Ayuntamiento

Habiendo sido decretada la vacunación obligatoria contra la rabia en este término municipal, se hace en el mismo, la obligación ineludible de proceder a su vacunación y posterior empadronamiento, en el insular a todos los propietarios de perros domiciliados prorrogable plazo de un mes, a partir del día de la fecha.

La vacunación, será aplicada en las clínicas de los veterinarios titulares de esta capital y el empadronamiento en las oficinas correspondientes de este Excmo. Ayuntamiento.

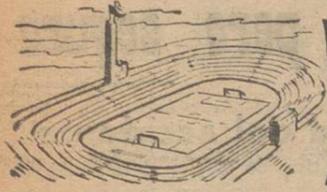
Lo que se hace saber para general conocimiento Albacete, 30 de julio de 1966.

EL ALCALDE

EMPRESA DISTRIBUIDORA PRECISA AGENTES DE VENTAS

para amplia gama de productos. En HELLIN, VILLARROBLEDO, ALMANSA y LA RODA. Escribir con referencias a: REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS, Octavio Cuartero, 95 — ALBACETE.

Conductor: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro



Deportes

¡Por fin!

Villalonga ya no es seleccionador nacional de fútbol

La Federación aceptó ayer su dimisión

Se asegura que Domingo Balmanya será el nuevo seleccionador

MADRID, 1.—En la reunión celebrada hoy por la Federación Española de Fútbol, el seleccionador nacional, señor Villalonga, presentó un amplio informe sobre la actuación del equipo español en los Campeonatos Mundiales de Fútbol, celebrados reciente-



Artime será el único jugador argentino que podrá ser contratado en España

FUE EL AUTOR DE LOS DOS GOLES CONTRA NUESTRA SELECCION BUENOS AIRES, 2.—

Artime, jugador argentino de descendencia española, será el único que podrá venir a jugar a España. Según las normas de la Federación Española de Fútbol de no permitir la contratación de jugadores extranjeros, han quedado paralizadas todas las conversaciones que se mantenían con algunos jugadores extranjeros.

Luis Artime, autor de los dos goles argentinos frente a España, en Birmingham, está, pues, en condiciones de ser transferido, si es que algún equipo español está interesado en sus servicios.—Alfil.

Más premios a la selección portuguesa

UN PARTIDO INTERNACIONAL A BENEFICIO DE LOS JUGADORES

LISBOA, 2.—La Federación Portuguesa de Fútbol tiene la intención de organizar un partido internacional en el cual participarían los jugadores portugueses que han representado a Portugal en el Campeonato Mundial de Fútbol.

Los beneficios de este encuentro, serían entregados a los jugadores íntegramente.

Hoy, los futbolistas lusos, han recibido un premio de 15.000 escudos, ofrecido por una firma bancaria.—Alfil.

mente en Inglaterra, y al final presentó la dimisión de su cargo, que le fue aceptada, y que ya había anunciado con anterioridad que presentaría, fuera cualquiera el resultado de estos Campeonatos.

Se informó también que, en fecha próxima, la Federación dará a conocer el nombre del nuevo seleccionador nacional.

N. de la R.—No podemos lamentar, sino todo lo contrario, el cese del señor Villalonga, como seleccionador nacional, después del fracaso rotundo de nuestra selección en los Mundiales de Inglaterra, que ya se preveía mucho antes de comenzar el torneo, donde nuestro fútbol ha hecho el más espantoso de los ridículos.

Pero seríamos injustos si todas las culpas se las acumuláramos al seleccionador que, por fin, cesa, ya que son muchos más responsables los que lo mantuvieron en el cargo, contra viento y ma-

veniencia de ir dejando paso a personas con ideas más claras y prácticas sobre el actual momento del fútbol español, pero... estamos casi seguros de que no lo harán. ¡Mala suerte!

rea y contra la opinión unánime de la Prensa nacional, a raíz de otros fracasos no menos rotundos. En el haber de Villalonga, sólo puede apuntarse el triunfo de nuestra selección en la última Copa de Europa de selecciones nacionales, que es importantísimo, pero no suficiente ante su cúmulo de fracasos como seleccionador y preparador, que han culminado con la prevista "debacle" del Mundial, 1966".

Los directivos de la Federación Nacional de Fútbol, con su presidente a la cabeza, debieran reflexionar sobre la con-

veniencia de ir dejando paso a personas con ideas más claras y prácticas sobre el actual momento del fútbol español, pero... estamos casi seguros de que no lo harán. ¡Mala suerte!

El Español comenzó sus entrenamientos, después de la presentación de la plantilla de sus jugadores

Innovaciones en el campo de Sarriá y excursiones a Francia y a Elche antes de comenzar la temporada oficial

BARCELONA, 2.— se ha decidido concentrar a los jugadores en Olot, hacia donde salieron a mediodía, para efectuar los normales entrenamientos.

El próximo día 13, el equipo se trasladará a Francia para jugar un amistoso el día 15. De allí se dirigirá directamente a Alicante para participar los días 18 y 21 en el Torneo Festa D'Elig, organizado por el Elche. Después, existe el propósito de presentar el equipo en Sarriá, el 5 de septiembre, en encuentro nocturno, contra un equipo extranjero no determinado.

La relación de jugadores entre los cuales se formará la plantilla profesional del club la integran: Amas, Aumedes, Barnills, Bergara, Bello, Bartoméu, Carbonell, Damoni, Domenech, Fernández, Ferrando, García la Villa, García Pey, Granero, Pedrín, Idígoras, Madir, Marín, Martínez, Mingorance, Miralles, Navarro, Marcial, Planellas, Pons, Ramírez, Ré, Riera, Rodri, Rúa, Sabaté, Boy, Rodilla, Carmelo, Juan Manuel y Villalba. Y la de técnicos, Jeno Kalmar, como entrenador, Faura, como segundo y Espada y Fábregas, al cargo de in-

formación de la plantilla profesional ha dado comienzo sus actividades con vistas a la nueva temporada el R. C. D. Español, en el campo de la Carretera de Sarriá, en presencia de la Directiva, informadores y numeroso público en los graderíos. Se celebró el acto con asistencia de todos los jugadores, el entrenador Kalmar y demás técnicos del club. El presidente, señor Fusté, pronunció unas palabras para dar la bienvenida a los jugadores. El capitán del equipo, Riera, y el nuevo entrenador, Kalmar, pronunciaron también unas palabras.

El césped de Sarriá ha sido totalmente renovado y ofrece un magnífico aspecto y para asegurar un feliz resultado de estos trabajos, no será utilizado hasta septiembre. Por ello,

Se asegura que Domingo Balmanya será el nuevo seleccionador nacional de fútbol

En unas declaraciones ha dicho que aceptaría el cargo y que el principal error de Villalonga fue no contar con la colaboración

BARCELONA, 2.— me preguntó si, puesto que esta temporada no tenía deseos de entrenar ningún equipo, estaba dispuesto a hacerme cargo del puesto de seleccionador. Contesté que puesto que yo debía mucho al fútbol—aunque creo que el fútbol también me debe algo a mí—, si el fútbol español necesitaba de Balmanya, Balmanya y a estaba a disposición entera e incondicional del fútbol español."

Balmanya ha añadido que, a su juicio, la tarea de seleccionador es muy compleja y distinta de la de entrenador de un club. Tan compleja e importante, puesto que hay que hacer frente a una Copa de Europa de Naciones en dos años y a un Mundial, en cuatro, para lo que se necesitan importantes y valiosas colaboraciones. Significó que, a su juicio, no contar con la colaboración fue el principal error de Villalonga y espera que el nuevo seleccionador siga el plan de trabajo que presentó el Comité Nacional de entrenadores, que en nada ha de modificarse, puesto que no hablaba de personas, sino de hechos.—Alfil.

La Juventus no pretende contratar al extremo derecha de la selección inglesa

TURIN (Italia), 2.—El presidente de La Juventus, Vittore Catella, ha desmentido los rumores según los cuales algunos representantes han hecho gestiones en Londres para obtener una opción sobre el jugador inglés, Alan Ball, extremo derecha de la Selección británica.—Alfil.

fantiles, juveniles y aficionados.

Entre las novedades que ofrece el terreno de la Carretera de Sarriá se encuentra una sala de Prensa, destinada exclusivamente a los periodistas y para que éstos puedan realizar las entrevistas que crean convenientes.—Alfil.

PLACAS ONDULADAS

en sus cubiertas exija esta marca

Cimianto

SAN VICENTE Alicante

La Junta Nacional del Grupo de Cuchillería se ha reunido hoy en Albacete

Fueron expuestas directrices para el plan de realización de la próxima "I Feria Nacional de Cuchillería y Maquinaria"

La I Feria Nacional de Cuchillería—tras el Concurso-Exposición que con tanto éxito se desarrolló el año pasado—alcanza niveles de indudable altura, y al efecto, su planteamiento y desarrollo ha sido sometido a la consideración de la Junta Nacional del Grupo de Cuchillería, del Sindicato Nacional del Metal.

Con tal motivo llegaron ex-profeso desde Madrid los integrantes del Grupo Nacional, que a las once y media de esta mañana se reunieron bajo la presidencia del asesor técnico del Sindicato Nacional señor Rivera.

El orden del día de la reunión—de cuyos acuerdos daremos cuenta ampliamente—comprendía la fijación de directrices, estudio del plan de realizaciones y, en su caso, aprobación del mismo, y otros varios asuntos de interés para la cuchillería en general—puesto que la junta ha sido de ámbito nacional—y en particular para la de Albacete.

El acto dio comienzo con unas palabras de bienvenida del delegado sindical provincial don Ángel García Cuesta, que recibió a los com-

Segundo curso de natación para niños en la piscina

El próximo día 5 dará comienzo el segundo Curso de Natación para niños comprendidos entre 5 y 12 años, a cargo de un profesor, auxiliado por dos monitores.

El éxito del primer curso, en el que tomaron parte cincuenta niños, alcanzó un claro éxito, habiendo aprendido a nadar un porcentaje de alumnos del orden del setenta por ciento, en el breve plazo de quince días. Ahora, el día 5 como decimos, dará comienzo un nuevo curso, también de quince días, al que pueden inscribirse los niños que lo deseen, en las oficinas de la Obra Sindical «Educación y Descanso», Casa Sindical.

Dos españoles a la cabeza de los pintores mundiales

EN UNA LISTA DE 250, OCUPAN LOS NUMEROS 1 Y 2, PICASSO Y JUAN MIRO

WASHINGTON, 1.—En una lista de los doscientos cincuenta primeros y mejores pintores de la actualidad, dos españoles figuran en cabeza.

Con el número uno, Picasso y con el número dos Juan Miró.

La lista ha sido hecha por treinta y cinco autoridades en pintura, que votaron por unanimidad a favor de los dos artistas españoles.—Efe

ponentes del Grupo Nacional junto con el secretario provincial señor Fernández Guvérrez. Seguidamente, dieron comienzo las deliberaciones sobre el temario indicado.

Después de concluir la

reunión, sus componentes fueron obsequiados con un almuerzo—que se celebra en estos momentos—, asistiendo, las jerarquías sindicales mencionadas, el alcalde de la ciudad señor Botija Cabo y otras autoridades.

Tragedia sin precedentes...

Viene de la página 12

EL "CRIMEN, PROBLEMA NACIOIONAL USA", SEGUN LA "TASS"

gasolina. Todo ello hace pensar que empleó gran parte de la mañana para preparar su terrible acción. A las 13,30, hora local (20,10, hora española), todo había concluido y los agentes descendían de la torre con el cadáver del joven rubio, becario de la Marina y conocido en la Universidad por su buen carácter.

Durante hora y media, la lucha había sido feroz. Los policías rodearon la torre e incluso se valieron de un helicóptero para tratar de reducirle.

"Fue un combate en toda regla", manifestó el profesor T. Rudolph, a los periodistas. "Desde abajo se podía ver cómo las balas de la Policía hacían impacto en la torre".

Por fin cesó el fuego. Los agentes se lanzaron al asalto y Ramón Martínez, de la Policía de Austin, que oyó el tiroteo desde su coche, fue quien consiguió llegar antes hasta el peligroso asesino. Después de vaciar el cargador de su pistola sobre su cuerpo, izó una bandera verde. Ello dio la impresión de que el francotirador se rendía, cuando en realidad ya estaba muerto.

Los numerosos estudiantes que conocían a Charles J. Whitman, afirman que era querido de todos. Uno de sus profesores incluso ha declarado que era considerado como "un joven serio, más maduro de lo que correspondía a su edad".—Efe.

SUSPENSIÓN DE LAS CLASES EN SEÑAL DE DUELO

AUSTIN (Tejas), 2.—La Universidad de Tejas suspenderá hoy las clases, como consecuencia de la matanza provocada por Whitman el lunes, en sus recintos.

Harry Ranson, canciller, dijo que las clases serán reanudadas mañana miércoles.

"Las banderas de la Universidad ondearán a media asta durante toda la semana", agregó Ranson.—Efe

Ayer se suspendieron las actividades en las universidades argentinas

Han sido puestos en libertad los estudiantes detenidos y presentaron sus renunciaciones 184 catedráticos

BUENOS AIRES, 2.—En las Universidades nacionales se inició ayer la suspensión de las actividades dispuesta por el Poder Ejecutivo y que se prolongará hasta el 16 del mes en curso.

En consecuencia, no se dictaron clases ni se celebraron exámenes, no se permitió a los estudiantes la entrada en los edificios ni se habilitaron las bibliotecas.

No se produjeron incidentes en ninguno de los locales dependientes de la Universidad local donde el personal administrativo auxiliar no docente y dedicado a tareas asistenciales, al cual se le permitió el acceso, trabajó normalmente.

Las dependencias están a cargo de los jefes administrativos de mayor jerarquía, lo cual sucede, asimismo, en el rectorado de la Universidad de Buenos Aires.

Durante el día de ayer

se conocieron las renunciaciones de 184 docentes de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad local, de profesores de las Facultades y de funcionarios de la Universidad.

Asimismo se anunció que el ex rector de la Universidad, ingeniero Hilario Fernández Long, presentará hoy su dimisión como profesor.

Además se hicieron declaraciones sobre los últimos acontecimientos universitarios, suscritas por grupos de profesores y entidades estudiantiles.

El juez federal dispuso ayer la libertad de las últimas doce personas que permanecían detenidas por los sucesos del viernes e informó que no hay procesamientos. Igualmente, en un comunicado oficial dado en la Casa de Gobierno se señala que los rectores de las Universidades quedan en ejercicio de las atribuciones de los Consejos Superiores respec-

tivos, incluyendo las de disponer la reanudación de las actividades docentes cuando lo consideren oportuno.—Efe

España, país turístico

PARIS, 2.—El turismo hacia España ha aumentado considerablemente con respecto al verano pasado. En el principal puesto fronterizo de los Pirineos occidentales, en la Perthus, se han registrado, durante el mes de julio, 1.626.857 automóviles en tráfico, siendo la cifra alcanzada en julio de 1965 de 940.944.

En esta cifra marcada, van en cabeza los franceses seguidos por alemanes, holandeses e ingleses.—Efe

Sequía...

El pantano de Fuensanta completamente vacío

ENTRE LOS DE TALAVE, CENAJO Y CAMARILLAS SOLO REUNEN 316 MILLONES DE METROS CUBICOS DE AGUA

MURCIA, 2.—Los pantanos de Fuensanta y de Alfonso XIII se encuentran completamente vacíos y el resto de los pantanos de la provincia, los de Cenajo, Talave y Camarillas, cuentan tan sólo con un total de 316 millones de metros cúbicos, entre los tres. Esta falta de reserva de agua, es consecuencia de la pertinaz sequía que está sufriendo la zona levantina.—Cifra.

El cantante Antoine no "elucubra"

DESDE AYER POSEE EL TITULO DE INGENIERO

PARIS, 2.—El cantante de las "elucubraciones" y "problemas" Antoine, de apellido Murraciale, posee desde ayer su título de ingeniero urganista, ganado a pulso en la Escuela Central de Artes y Manufacturas. De 306 laureados, Antoine ha conseguido clasificarse el 266, lo que, si no es muy halagador para él, es práctico, puesto que posee el título. En opinión de sus profesores, Antoine, que ingresó con buen pie y buena puntuación en la escuela, dadas sus capacidades intelectuales y de trabajo, hubiera podido obtener una mejor puntuación final de no haber "elucubrado" tanto, dejando un poco al margen sus estudios.—Efe

Plaza de Toros

Mañana miércoles a las 10'45 de la noche

¡Un alarde artístico extraordinario!

Círculo Saavedra presenta

ASI CANTA ANDALUCIA

CON

PEPE MARCHENA - MANOLO EL MALAGUEÑO

RAFAELA DE CORDOBA - ADELFA SOTO

ANDRES Y SUS FLAMENCOS - EMILIO EL

MORO - NIÑA DE LA PUEBLA - PEPE SOTO

y presentación en Albacete el formidable conjunto

LOS BEATLES DE CADIZ

Espectáculo autorizado para todos los públicos

Jueves, 4.-Extraordinaria velada de

LUCHA LIBRE

Gran Gala Internacional.

A las 10'45 de la noche

SUCESOS Tragedia sin precedentes en la Universidad de Tejas

Un estudiante de Arquitectura, después de asesinar a su madre y a su esposa, se hizo fuerte en la torre del edificio, matando a catorce personas a tiros

Después de una auténtica batalla la Policía logró matar al criminal que fue acribillado a balazos por uno de los agentes

33 personas resultaron heridas en este dramático episodio, uno de los más luctuosos de la historia de Tejas

AUSTIN (Tejas), 2.—Policía cree que éste las asesinó unas nueve horas antes de iniciar su carnicería desde la torre, precisamente cuando estudiantes y profesores interrumpían sus quehaceres para el almuerzo. La Policía de Austin se esfuerza ahora en buscar una explicación a la matanza, que constituye uno de los episodios más luctuosos en la historia de este Estado, y que se produce a los quince días del asesinato de ocho enfermeras en Chicago, que conmovió a la opinión mundial. De momento ha sido hallada una nota en casa de Whitman, que dice: "Tres de la madrugada. Mi madre y mi esposa han muerto."

Después de hora y media de terror, los agentes habían recogido 15 cadáveres, incluido el del asesino, y además 33 personas tuvieron que ser hospitalizadas, a consecuencia de heridas más o menos graves. Poco después, eran descubiertos en sus respectivas residencias los cuerpos sin vida de la madre y la esposa del demente, identificado como Charles J. Whitman, de 24 años. La

CHOQUE MULTIPLE

Un tren, un autobús y cinco automóviles

43 PERSONAS, POR LO MENOS, HAN RESULTADO HERIDAS

ARLINGTON (Virginia, Estados Unidos), 2.—Cuarenta y tres personas por lo menos han resultado heridas en un impresionante choque múltiple entre un tren, un autobús y cinco automóviles en esta ciudad durante la jornada de ayer. La Policía comunica que no hubo muertos.

Un autobús del Ejército que trasladaba a 36 jóvenes pertenecientes al programa anti-pobreza chocó con una locomotora eléctrica durante las horas de afluencia. El conductor del vehículo militar no pudo evitar la colisión por fallo de los frenos, e inmediatamente cinco coches que iban detrás del autobús siniestrado chocaron unos contra otros al producirse el accidente.—Efe

Los agentes de policía, después de dar muerte a Whitman, encontraron a

Accidente mortal en Alicante

ALICANTE, 2.—Murió en el acto Isidro Masegosa Conchillo, de 38 años, natural de Oria (Almería), propietario de la camioneta que conducía, al chocar contra un camión. El accidente ocurrió en la carretera de Alicante a San Vicente y en la colisión resultaron con heridas graves Dolores Gómez Rodríguez, de 33 años; Tomás Rovira García, de 26; Carmen Fernández Romero, de 36, y José Simón Chacón, de 39.—Cifra

Incendio en Barcelona

BARCELONA, 2.—Pérdidas por valor de tres a cinco millones de pesetas se han registrado en un incendio ocurrido esta madrugada en Industrias Domenech S. A. de glucosas y sus derivados, sita en la calle de Alava, esquina a la de Pujades. No hubo desgracias personales y el incendio fue muy espectacular dando gran trabajo a los bomberos para su extinción.—Cifra

su lado tres fusiles, dos pistolas, abundantes municiones y un cajón conteniendo alimentos. Asimismo, había subido a la torre un largo cuchillo, agua y una bombona llena de

Sucedió en Alicante

A los seis meses de ser operado de úlcera de estómago expulsó por la boca una gasa de 34 centímetros cuadrados

Un jornalero de 41 años, intervenido en febrero

SAN MIGUEL DE SALINAS (Alicante), 1.—A los seis meses de ser operado de úlcera de estómago, expulsó por la boca una gasa de 34 centímetros cuadrados el vecino de esta localidad Vicente Garre Sánchez, de 41 años, casado y con tres hijos, de profesión jornalero.

Después de la intervención quirúrgica, realizada en Alicante el día 2 de febrero, sentía molestias y padecía ardores. El domingo, cuando estaba sentado descansando, sintió una fuerte angustia y deseos de vomitar, notando que algo muy extraño le subía por la garganta y le cor-

taba la respiración. Logró asirlo con los dedos y tirar hasta extraerlo. Se trataba de un trozo de gasa que midió 34 centímetros cuadrados. Luego sintió un agudo dolor, del que se repuso pronto y hoy ha hecho su vida normal.—Cifra

Niño ahogado en León

LEON, 2.—El niño de diez años Rafael Moya Randerero, natural de Peñarroya (Córdoba), pereció ahogado mientras se bañaba en el río Esla, en el lugar conocido por Canalina de Sabero.—Cifra

La esposa del Jefe del Estado en Pontevedra

Después de oír misa con su hija y sus nietas, emprendieron una excursión por la provincia

PONTEVEDRA, 2.—A las ocho y media de esta mañana, doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, asistió a misa en la Basílica de Santa María la Mayor de esta capital. A la salida del templo, la ilustre dama fue objeto de respetuosas

El nuevo jefe de Nigeria

TIENE 31 AÑOS Y ES UN MILITAR PROFESIONAL BIEN ENTRENADO

LONDRES, 2.—El teniente coronel Yakobu Gowon, de 31 años de edad, oficial del Ejército nigeriano, que ayer anunció oficialmente que asumía el poder en su país, es considerado en Londres como "un soldado profesional bien entrenado".

Gowon, que nació en la localidad de Jos, en la región norte de Nigeria, lleva ya doce años en el Ejército, habiendo ocupado diversos puestos, tanto en Nigeria como en el extranjero.

El joven coronel pertenece a la tribu Hausa, al igual que la mayoría de los habitantes de la región norte.

Pese a ser de familia musulmana, fue educado en escuelas misioneras y en el colegio gubernamental de Zaria.—Efe.

muestras de simpatía del público que la reconoció.

A las nueve y media de la mañana, la esposa del Generalísimo, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde y sus nietas, María del Carmen y María de la O, así como de la señora viuda de Guezala y del segundo jefe de la Casa Civil de S. E., abandonó el parador nacional de turismo para emprender una excursión por diversas localidades de la provincia. Fue despedida por el gobernador civil, alcalde y señora y también por el gobernador civil de Zaragoza, y señora, que accidentalmente se encuentran en Pontevedra pasando unas

Sofía Loren, futura madre

ESPERA LA CIGUEÑA PARA EL MES DE ENERO

NUEVA YORK, 2.—Los círculos cinematográficos locales se hacen eco de los rumores circulados por Europa en el sentido de que la actriz cinematográfica, Sofía Loren, espera la cigüeña para enero de 1967, y que formulará una declaración sobre el particular en el mes de octubre próximo.

"France Dimanche" publicó una amplia información sobre tales rumores.—Efe.

Prensa madrileña de hoy

"Arriba" se refiere en su editorial a la vitalidad representativa de las Cortes

MADRID, 2.—Con el título de "Proceso perfecto", el diario "Arriba" pu-

blica hoy un editorial en el que se refiere a la irrupción de la Prensa en los debates de las comisiones de trabajo de nuestra Cámara Legislativa que "han bastado—dice—para que salte a la calle el eco de unos trabajos, minuciosos y apasionados, que son exponente de la vitalidad representativa de las Cortes, reflejo claro de la propia vitalidad popular, copartícipe en la labor legislativa, a través de las vías de representación ya familiar, ya sindical o cooperativa".

"Sin que nos mueva el espíritu de generalización —agrega—, refiriéndose a la impugnación efectuada recientemente por un procurador, creemos que este uso de derechos previstos en la Ley no sólo no provoca ningún género de conmoción, sino que sirve positiva y eficazmente a la perfección de las instituciones y a través de ellas, al perfeccionamiento de la propia comunidad nacional."—Cifra.

La Copa bien vale un beso



WEMBLEY.—El capitán de la Selección inglesa, Bobby Moore, besa emocionado la Copa Jules Rimet, ganada por Inglaterra frente a Alemania, en la final de la Copa del Mundo. (Telefoto EUROPA PRESS)

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE